

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-EA

N<sup>o</sup>. 4

Brashov, 12. Ianuarie

1848.

## КОЛТОРА.

(Люкеіре.)

Май есте о алъ опине, пе кареа прієтній еі о кред а фі калеа чеа тіжлоchie де азр, juste milieu. Ачееаш діне, къ статвілі че е дрепт требве съї пасе de квітівареа попорвлі прівітъ din пъптыл де ведере ал сігврапцей пъвліче, пріп вртаре къ ел é даторів a deckide ші інстітуте пъвліче, къ спеселе сале; дисъ ачелеаш съ пв фіе теніте пептру тоді съпшії Фъръ осевіре, чі статвіл съ кавте а лѣтіна пътіа пе о пъртічікъ а попорвлі, пе о латвръ, фіреше дп тóте ратвріле щіпделор теоретіче ші практіче дп тъсвръ преквт о чер ші чеі таі лівералі din зілеле постре; din ачea латвръ апоі съші дипліяскъ тóте поствріле епзтерате таі съе, пріп ачей къдіва върбаді квітіаді дп тóте прівінда съ гвіверне пе глóте, съ ле кондакъ, съ ле діоъ дп Фръвъ, тогодатъ съ дипріжіаскъ ка din інстітуте съ васъ пекврат алді дипліяторі de ваканде че с'ар deckide. De ачі дпколо къ челалалт попор съ пвши таі пеардъ вічі тіппыл пічі топеда спре аі дптемеіе шкóле ш. а., къчі де есемпль църапвлі ла пльтиреа контролівдіеі, ла фачераа ровотелор ші ла пвтареа артелор чітівл, скрісві ші тóте сістеме філософіче дп ажвтъ пітік, іар лефіле църеі de къте аре ел треввіпцъ і се тачіпцъ одатъ de дóъ орі ла зрекі, пе вртъ пеасквітъторівлі і се ші таі тіпъреск пріп алвп, саѣ ел девіпе ла дпкісіре спре а medita асвпра лор къ тóте комодітатеа.

Ашea пе ворбіа таі дъвпъзі доі върбаді фрвпташі. Ноі ле ренторсерът: Domпілор, съ пе дпделеџет асвпра пріпчіпілор таі пвіте de тóте, съ ведем пе че темеіврі къдім. Щотеіа дптреваре есте: дакъ съптом пътревші къ тоді, къ свфлетеле твтврор бтепілор аѣ ачелеаш атрівтте, къ еле съптом пътревіре, ші пвтіа факвітъдіе ші пвтеріле свфлетеші съптом варіанте, ла впії таі тарі, ла алдії таі тічі. Дакъ прітім ачест адевър, пе вом дпделеџе вшор, іар de пв. рътас вшп, тóте діспвта е дешевртъ. — Ноі дпкъ вп черет ка статвіл съ фіе даторів a рідіка дп тóте треанда de сат къте вп фітнасів, лічей, впіверсітате, чі апъртът пвтіа къ ачелааш токта дп інтересві съї е дпдаторат a da прілеж ла тóте пласеле de попор, ка din ачелеа съ се потъ алеџе ші пълца tot че е талент ші цепів. De впде щіе статвіл къ дп квтаре сътвлец пв заче вп щеперал, вп іпциперів, вп консіліарів таре, асвпса

дп пъпвра са чеа грось токта ка ші вп діамант дп пороів? Че фвсесе Moici таі твлт декът вп првпквлец de склав пріпс пе Nil; ші David вп пъстораши ка тоці човъпашиі; Ромблъс асеменеа; Катаріна I. певаста впві драгон; Франклін легъторів фвлцеролор вп віет тіпограф сърак; Наполеон вп корсікан, пе каре дакъ татъсъ вп л'а фі кв-посквт ші вп і с'ар фі дпкіпат вічі одатъ. Шчл. шчл. Дечі ачі опініа постръ есте: Съ се рідіче престе tot ла ораше ші сате шкобле комівале, съ се пъндіаскъ къ тóтъ лвареа амінте ла орі че симе de таленте с'ар аръта; ачестора съ лі се dea окасіе а пайта кът вор пвтіа таі твлт; іар de ачі дпколо тóте тіпділе ordinare, капете таі пвдіп кв-пріпзтіоре съші кавте сфера лвкврій лор дптре пласеле тіжлочії саѣ de жос а ле попорвлі; саѣ adikъ: съ стеф дрвтвл певкіс пептру тоді, ка съ пропшіаскъ фіекаре пъпъ впде л ажвтъ пвтеріле. De алъ парте тоці къді атедеск съе, съї лъсът а торце дп жос. Нвтіа ашea квітіваре ва ста дп депліп артоніе атът къ сконбл отенії, кът ші кіар вв ал статвіл. —

Дпкъ о дптреваре: Съ пвпет къ вп стат, фіе топархік (Іосіф II., Фрідерік II.), фіе репввлікан, аре чеа таі квратъ воіпцъ de а квітіва пе тóте пласеле попорвлі впві пріпчіпе къ товіл ліверале, спре каре сконелі shi deckide тóте дрвтвріле; съ пвпет къ свпрема іспекціе а статвіл престе інстітуте Фъквте tot de ел ар фі пвтіа віпе фъквтіоре, іар вп рестріпгъторе ші орвітоаре: бре ла асеменеа дппреціврі статвіл відаторів a ші свфері ші пе алді партіквларі, саѣ корпорації ші секте, ка съ інтре еле дп конквріпдъ къ статвіл, кът сът de есемпль дпкісіре спре а medita асвпра лор къ тóте комодітатеа.

Ачі пе віп a мінте тóте фервіпділе черте ескате ші тъпате дп Франдіа, Белців, Оландіа „деспре лівертатеа інстітутіеі пъвліче.“ Съ пе аместекът ші поі ла ачеле черте? Департе съ фіе; чі поі реквіпшет дпдатъ, къ вп стат отенос, кът піл пресвіпнет поі, de o парте é даторів а свфері ка ші алдії дп стат съ дптіндъ тіжлочі de квітвръ дакъ ле дъ тъна; de алта дисъ пвпвта аре дрептвл, чі тогодатъ ші тревве съ прівегезе ші съ контролезе тóте інстітуте прівате, іар дакъ леар афла дп адевър періквілісе, съ ле ші decphiпдезе. Съ пвпет къ de o парте с'ар deckide сале ші катедре іаковіпчіе ші револвдіонаре, іар de алта шкобле лъдітіоре de дптвпчітма кредіонце дешерте, de връ реленіоісъ, евлавіе фарісаікъ ші двіштвпіе асвпра потестъції політіче,

прекът се дотъмълъ нѣ одатъ: съ прівіасъ статъл въ тъніле пе врагъ, къмъ лп сінъл съ ѕ din доъ пърді се креще о цеперацие de дештапі, къмъ се арвокъ семінда стрікъчъні? Nicі деќът ші пічі одатъ! Ачест пічі одатъ поі лп житетеиет токта пе інтересъл лівертъції. Цеперациа тінъръ даќъ ар щі, ар пътіа претінде въ тот дрептъл дела статъ, ка ачеста съ пв сферо о едѣкацие de партізані, съ пв рабде ка тінереле ініме съ се скълчіе пріп пътереа лпвъцетърор рътъчіте, пічі съ девіе жакъріе атътър патіме деශептате ші пътіте въ штієстріе, чі съ іа о едѣкацие скътіе въ тотъл de партіде пънъла връста лп кареа жакъката е атът de матъръ, кът ea сінъръ лши піоте алеџе ші дефіце пріпчіпе. Лп аdevър, къмъ ар пътіа сфері статъл ка кътаре професорі, жарпаліші, політічі ші таі въртос преоді кари адеceорі съп таі віне аскълтаци, съ кътіе а зіче тінереі цепераций: „Бржді, дештъпіде пе лівералъ, пе філософъ, пе републиканъ, саѣ, прігопіді пе консерватівъл, пе релечіосъл шчл.? Къ асеменеа таіеръ с'ар da тінерітії о дірепчъве, din кареа авіа ар фі въ пътіцъ а о таі авате ші а о репторче. Ашea піоте фаче пътіа деспотістъл, фіе ачела със пе троп саѣ лп арістократіе, фіе жос лп попор ші лп плеве; пътіа ел піоте претінде: Опреді пріп чепсвъ аспръ тóте кърділе ші школе въте съп de опінії контрапр.; тітітеді лп школе спіоні; дифрікаци саѣ корвтпеці въ ваді орі въ постърі пе професорі ші пе скріторі, ка съ лпвъде ші съ скріе пътіа въте пе плаќ піо; опреді пе съпвъші а еші лп дърі стрѣіе, ка пв кътва de аколо съ віе въде въде въде авет поі; даџі рагврі, постърі, тітвле, ordine пътіа ачелора кари аратъ чеа таі пекондіонатъ съпвъре ла воіцделе постъре, пе тоді чеілалці лплътврації, депъртациї дела кърді ші дела тоате фавоаръле воастре шчл.

Атътев лпкъпоеа деспре кълтъръ лп колопеле постъре. Пептв чеі кари чітіръ пе K. Rotter, Niemaier, Шоліц, Талеіранд (Report sur l' instruction publique 1791) ш. а. тóте ачеста пв съп idei піо ші пеквпоскъте. — Г. Б.

### ТРАНСІЛВАНИА.

Дела тарціні. Бояла де віте юръш аѣ лпчепвт а пътіи лп вецина постъръ царъ; авзім къ лп сатъл Бъїкоі с'ар фі івіт лп септъмъна трекътъ ші ар фі пръпъдіт 13 віте. Ачестъ ервтпере поаѣ аї ачестей боле кътпліте пе віе въ атъта таі пеащептатъ, въ кът есте театъ, къ ea съ ва лъді ші пріп вецинале сате пънъла тарцінеле Австроі, ші ва лппедека ші таі твлт транспортъл търоілор, каре ші пънъла ачеста тот din пріпна ачеста фоарте твлт пътітеще, аша кът кіріле пічі одатъ пв фбръ таі скътпе. — Оаре съ пв фіе пріп пътіцъ ачестії стъпнірі а върії ромъпеші а пвпе одатъ ставіль ачестей атъта да пріпеждіоасе

боале ші а о стърпі лп фаптъ, юръ пв пвтіа о лпвъдаші, ка ші пъпъ ачеста?

### БУГАРІА.

Пожоп. Дела dietъ. Двпъ ферії таі лпогшбре лпчепвт ла 23. Декетврі шедінделе се редескісерь лп 7. Іап. въ а 18-еа формалъ. Ачі ера съ се іа ла десватере піо проектил de леце ал падювалітъдії ші ал літвей mariare, въ скоп de a i се да лптінде ре ші търіе твлт таі маре de кът і се dede лп діетеле трекътъ; лпсъ de о парте Do. L. Коштъ въ таі твлт претенсії ші модіфікъдії а ле сале, де алта реноітеле діспітє лпвії ші вржчбсе асвпра Славопіеї ші а Кроадіеї, пе каре опосідіа тагіаръ пв таі вреа а ле реквпоще de регатврі, чі пътіа de сітпле „пърді лппребнате въ Бугаріа,“ прорасеръ десватеріле пъпъ кънд връндвлісе ла тоді, dn. пресідентъл персонал реців пофти статврілор авл пв ферічіт, апоі лпкісше шедінда пе ачеста zi.

Лп 8. Іап. се діпш шедінду черкъларъ тот лп каса літвей тагіаръ. § 3 ал проектил de леце се скітвъ ашea: літвя лпвъцътврі пъвліче лп школе пъвліче щіпдіфіче ші лп інстітутеле пъвліче de едѣкацие ві пътіа літвя тагіаръ; іар лп школе елементаре, лп каре літвя тагіаръ съ се лпвъде пріп лпдаторіре, лп прівіца лптродвчери еї ка літвъ есплікътore пе лъпъ кътпъпіреа лппреціврърілор, съ лпгріжіасъ дерегъторіїл респектіве.“ — Adікъ таі пе лпделес: лп порте, цітласії, лічеврі, впіверсітъді, съ фіе літвя тагіаръ ші есплікътore лп гвра професорілор, съ фіе ші кърціле школастіче пептв тóте щіпделе tot тагіаръ; іар лп школе котъвле сътєці, літвя тагіаръ съ фіе даторі въїації а о лпвъда din гръматікъ, чі лпвъдътврі съ ле еспліче лп літвя лор матерпъ (тагіареще, пемдеше, ромъпеше, славопеши); лпсъ орі вnde с'ар пътіа, съ се въре ші ла сате тог літвя тагіаръ ка есплікътore....

Nb e тірапе въ діспітва лп прівіца літвей се протінде юръш, пептвръкъ парте маре се веде пептінда de a деспаціоналіза ші сателе ашea кърънд ка пріп фермек. —

Доврідін. Лп зілеле din вртъ а ле лві Декетвр. въ фечор de впгвр лп тъніа са пвшкъ пе твтъса, апоі о трасе din касъ афаръ. Тот аколо пе въ zidарів вогат лп вчісерь ходії лп кап de воапте ші лп деспоіръ de тоате. Был din вчігъторі възв лп тънла дрептъдії. (Jelenkor)

Тімішоара, 26. Декетврі в. Пептв дрептъл de фер дела Тімішоара пріп Сегедин ші Кечкемет ла Пеща авет пвдеждеа чеа таі ввпъ, ші кред къ лпкъ лп прітъвра вітоаре вор лпчепе а лвкрада ел. Singvр Klein дъ 4 тіліоане ф. арц., іаръ челеалате 3 тіл. съп таі ші стржпсе. Дела Тімішоара пъпъла Рошава лп фаче Klein сінгвр въ келтвіала са; — планвріле съп тоате гътіте. Дрепт пе лъпъ Лягож ва да дрептъл кътръ Ареал.

— Че тървъраре се фъкъ ла пои къз алецеро дептацилор. Консулт П. ши жт-деле П., карий врвъръ а терце Фъръ воиа по-поръвлія ла дистъ ка дептаци тревъръ съ се диптоаркъ диптеръпът, къчи четъцепът дипс-фладі de спиртъл реформелор, дипчепънд аши къпоаще пъсечівпса, протестаръ ла дип-алтъл трои асвпра ачестей пелегале алецері; de вnde къпътаръ воиа де а алеце пе алди дептаци, аша ка фіекаре четъдеан съ айвъ дрептъл de а алеце 30 de репресентаци, карий апои din превъл къ комплітатеа\*) съ алеагъ къвеніція дептаци. Акът четъцепът порпіръ пе вліде къ стеагърі ръдикате, ши се фолосіръ де ачест фръмос дрепт. Ресълтатъл алецері фб еклатаот пептъ Георге Йоаповіч-Каліва\*\*) ла Лаврепдіе Єрбани. Ачеши дептаци аввръ атъта стімъ пъвътъ дипаітъа четъцепілор карий юш алес, чи ши дипаітъа алтор четъци лівере, къчи плекънд Диппенелор ла Пожоп Фбръ петрекъл de о тъл-дітъ de четъцепът къ віватърі, къ треакърі ши къ алте врърі скомотоасе; ажвогънд апои ла Пеща Фбръ прітіді ши оснегаді ши таі фръмос; аша ши дип цівр, ши дип алте ораше. —

### АДСТРИЯ.

Biena, 8. Іанваріе. Есеменціа са в. Кюбек, міністръл фінанселор, пептъ а върві съпътате се інтересаазъ о топархіе дипреагъ, дипъ о воаль де кътева зіле се дипъльтошъ спре въквріа тътврор. — Фалітептеле челе тарі din Франкфурт ла ловіръ ши аічі таі тълте касе, адвесръ ла десперадіе пе въдіва пегвупторі; din ачеіа вон дип тълі тълі гътвъл къ вон бріч. —

### МОЛДАВІА.

Іашії, 19. Декемвріе. Диптре постъ-діле, ла кътева зіле се дипреабъ пе ла пои, чеа таі дипсемпать а фост ши есте сгъдтіреа міністерілор. Міністръл din лъв-п-тъл ши секретаръл de стат ши аѣ dat dimi-сіспіле. Тоді дипреабъ: пептъ че? — Тоді ръспвънд къ тъчереа. Малді се въквраръ, тълді се скървръ, дипъ дипрециврърі.

Къріосітатеа цепералъ дипъ пе са дип-десълат.

Міністеръл тревілор din лъвп-тъл дипъ са дипгебат. Тоді съпът къ вътвае de інітъ: Єній дореск пе стъпъвлор, вон пе протекторъл лор, вон пе Фъкъторъл лор de віне, дар преа падіні съпът ачеіа карий дореск пе отвъл патріе.

\*) Дип Тімішоара комплітатеа есте репресентатъ de 60 de четъцепът, din карий 30 съпът католіці, іаръ 30 de лецеа гречеаскъ пегвітъ (сърб-ромъні).

\*\*) Георге Йоаповіч-Каліва есте рошъл повіл проприетаръл Девълвія ши а Валеї тарі, вон тінър пътъ de 25 аї, кървя паѓвра пе лъпгъ о фръм-седъ фісікъ раръ юш дат ши вон дих ацер ши ервдіт ши о дипсішре раръ диптре вървадій ро-тълі. Диплай пріп фъкътеле къмътърій ши аѣ аронісіт о есперіпцъ тълт фолосітоаре.

Секретариатъл de стат, са регнат. Дип жвопе градіос, спіртълос дипвъдат а въпътат порто-фолівл. Ачеста е Александръ, фівл Дсале логоф. Кост. Стврза, вон din чеи дип-тъл боері аї църеі, ла кътеве времі а окъпнат челе таі дипалте ши таі греле по-стърі дип Молдова. Есте de пъдъждвіт къ фівл ва іміта пе пъріоте, ши ажват de спіртъл ши къпадітъділе къ ла кътеве ел есте дип-зестрат, ва да о фадъ експеларъ ачесті міністерів. Есте de пъдъждвіт къ каракте-ръл чеи въл, диспозішіле інтелектвале, ші сим-демітеле челе повіле, воне къ атвідіеа жв-пелбі тіністръл, вор Форма дип върънд вон от вреднік de стат, зи філ вреднік de патріе ши вон върват de ачеіа, пе ла кътеве ла дипрециврърі певоеа дип чеи ши локъл дип каєтъ. Орі ши вон лътвіа аплавдеазъ ла о асемпіе але-церіе din партеа Домбълі рецент. Жвпітъа ла кътеве вісіеазъ тот деавна прогресвл ши фері-чіреа патріе, аре окії ціотіці асвпра жвп-елбі тіністръл. Нъмай вон вътвръл, астъзі зім-весь de пізтъ\*). Бътвръл ка вътвръл: еї сокот къ тълдітъа апілор фаче тарітъл ши вреднічіеа отвъл; еї претінд къ варвөле лор челе лътві ши алве леда дрітвъл кътвъл постърі ши вътвъл чіпстірі; еї черв ка тоате капріделе лор съ фіе аплавдате ка фапте ві-теріте а експеріенде лор. Дар тоате пре-тепдійле аѣ тітвъл лор ши тітвъл аблъврі-лор поате ва трече, къчи преа de тъл до-тпеще дип лътві \*\*). — △

### ХРОНІКЪ СТРЫІНЪ.

Пошъле пе віо тот перегват; се веде къ дрътвріле се дипрееваръ фоарте пріп пін-соаре. —

Сиапіа. Madrid, 29. Декемвріе. Гъвр-півл проплсе дітєї въцетъл статвлі пе а. 1848. Венігъл ва фі 1283 тіліоане 631,396 реалі, іар спеселе 1583 тіліоане, адікъ тъл

\*) Аша е къ пе тоуд?

Ped.

\*\*) Тітвъл аватерілор съ треакъ, съ пе таі віе. Вор вітеза дипъл тіпірі а архіка токма тітві аблъвріле пътъл дип вътвръл вътвръпілор по-шрі?? Дипъ одатъ: аблъвріле съ пеаръ, ка чеара de фада Фокълі; дипъ бре кът вон піті пі ачеле фанте але жвпітъл постре, ла кътеве дип контраст deadрентъл къ тітві тітвіателе ideї пі припчіпе адвесе дела вітвірсітъділе Европе, пітіл пептъка съ ле камче дип пічоре, съчі бать жок de еле ла чел din тъл прілеж аічі а-кась? Орі ши вон домпілор: чел пітіл не жв-тътате тревзе съ реквібщет ши пои антика доктрінъ: In senibus consilium (senex, senatus); іар о парте а пеленгірілор вътвръпіш; фъръ але да пас, фъръ але съфері дип тъчере, авет а о аскріе едкакіе лор, ла ла къ пе портъ віна, къчи пайтъ къ 60—70 аї пе еї шио дед-ръ, чи дела алдій о лъзаръ, сад къ пе о лъзаръ пічі de кът, чи еї фъсеръ едкакій пітіл de сорте ши фаталітате. Іар пои? Іар цеперадіа de 20—40 аї, дакъ пе аватем дела припчіле de ла кътеве съпът итвръпіш, кът съ фіт пітіл?? Ши дакъ алергъм дипъл теорій диптре пітіл конста-твіте пріп практикъ, кът съ пе зікъ?? Бътвръл, вътвръл, жвпі, — трекът, пресент, віторів, пе пот фі вон дип фъръ алгъл, чи контрола съ фіедін тітві пірціле.

Ped.

таі марі de кът венітвіл. Миністерівіл ші ді-  
ета консултаръ към ар пътеа пъстра ші  
къца ка съ пъ къфенде вістіеріа дн даторій  
ші таі марі. Ваі де фаміліа ші токта а-  
шea ваі де статв, дн каре спеселe съот  
таі марі декът венітврілe; de пъ вор пъ-  
стра ка таре гріжъ, врмареа чea таі пеап-  
ратъ ва фі бапкерот, рѣшие, апвпере.

(Газете сп.)

**Франція.** Паріс, 6. Іанвар. Пела днч-  
петвіл апвлі в інтересант а арвіка къте о-  
прівіре престе таі твлte въцетe европене.  
Французії дефіг въцетвіл ка дн ап таі на-  
інте. Дечі ачелаш пе а. 1849 ва фі: спесе  
1382 тіліоане 468,322 франчі, венітвіл 1383  
тіліоане 469,360 франчі, пріп врмаре ворест  
евн de 1,001,038 фр. Днось французії пв съот  
днндествлаці пвтаі ка атъта съть пъстратъ,  
чі днші бат капвл ка ар пътеа економіза  
таі віне. Пептрв департаментві ръсвоівлі  
арвікаръ астъдатъ пвтаі 12 тіліоане 850,000,  
пептрв тарінъ 6 тіліоане, іар пептрв дртврі  
de фер 116 тіліоане 678,000 фр., адікъ ка врео  
47 тіліоане таі пвдін декът пе апн 1847 ші  
1848. (Офіч.)

— Каі се веде Ельвідіа пв таі фаче  
французілор дндре de кап. Каі се скітвъ  
політика дакъ веде fait accompli! Миністрвл  
Гізот адікъ десіаръ, къ „гвверніблі фран-  
цуз пві трече пріп тілте а днппедека пе  
Ельвідіа дела ревісіа ші реформареа кон-  
стітюції сале пічі днтр'о Фортъ, къчі ea  
ла ачеаста аре дрептв, чі се паре пвтаі ка  
радікалії воіеск а о српа.“ Апоі ашеа че  
скоп ар таі авеа потеле ка каре се гътеа  
кътева гввернії днтр'е атътва амеріцърі?!

(Journ. d. Deb.)

— Се аdevері деплін, къ пеферічітвіл  
емір Абд-ел-Кадер пепвтвілсе днппъка ка  
сътапвл тарокан, се арвікъ дн враще  
французілор, карій дн прімірь отенеше ка  
тоатъ пвтъроасаі фаміліе ші ка франції лві.  
Емірвл дн 29. Дек. сосі ла Тблон, звде ва  
цина лъзъретв, апоі ва трече ла Паріс.  
Ашеа се пвсе капет ръсвоівлі алцірітан  
днпъ лвіт de 18 апі, din карій 15 апі фс-  
серъ партеа лві Абд-ел-Кадер. Ловіреа din  
вртв ка тарокані фз преа кръчепъ, пеп-  
трвкъ емірвл ка 1500 кълъреді аі съі спарсе  
пріп о трвпъ тароканъ de 40 тії, ші ашеа  
скъпъ ка французі. — Мірапреа французілор  
къ Абд-ел-Кадер къзж дн тъпа лор, есте  
естраордінарій. Емірвл се чере ла Еніпт  
саі ла Мекка, чі се крепе ка французі пв  
вор преа гръбі ка днппліріреа черерії лві. —

— Madama Adelaida ръпосата соръ а  
рецелві лъсъ о тікъ авере de 60 тіліоане фр.,  
кареа тоатъ рътъне днппърдітъ ла фії ші  
Фічеле фратесъ, афаръ de 1 тіліон каре се  
днппърді ла інстітуте ші ла сърачі. Венітвіл  
din dominібріле ръпосатеі дн траце рецеле  
пъпъ е дн віацъ, іар днпъ тартеа лві вор  
рътънеа ка пропріетате tot а філор ші а  
пеподілор съі. (Газ. вівів.)

**Італія.** Майланд. Чеарта съпцероасъ  
дел' апвл пвд жврпале о дескрісеръ фоарте

пестрід. Ноі діо треі кореспондинце сосіте  
деокамдатъ дн Газета віві. скоатем пвтаі  
вртъторівіл адевър: Оаменії реформареа дн  
Венето-Ломбардія, іар апгтіт дн къпітала  
Майланд днші пропзесеръ, ка дела 1. Іапзар.  
а. к. съ опріаскъ днтр'e сіне кътпърътвра  
търфілор стръніе ші таі вжртос фматвіл  
de твтв (тъвак), пептрв каре артікл de  
лвіс ec din патріе съме пепвс de марі. Дечі  
днкъ ка сътвтв (zioa de апвл пвд) тоід  
фвтъторі de твтв фсерь флвіераці ші ва-  
жоквріді de а лвігбл вліцелор, чі треава  
пв вені таі департе. Днтінекъ днось, адікъ  
а діа зі пе ла аміазі, de ші пвдін таі ка-  
теза а фвта пе вліде, днось ачеі пвдін фс-  
ерь сіліді аші арвіка цігареле, днпъ каре  
врта сверъте ші ръсврі важоквроясе. Італі-  
анії свферіръ дела коннадіоналі лор, днось пв  
ші петції, ші ашіа врмаръ днкъврътвре  
ші пълтвітвре вржте дн таі твлte пврді,  
пе каре полідіа пв ле пвтв контені. Даікъ  
фвта віві din оствшіт, глоателе се лва днпъ  
еі, дн флвіера ші дножвра, іар ачеа плъ-  
тіа ка тъєтвре de саві. Акът треава дебені  
преа серіоасъ; o деспірдітв de драгоні  
еші днтр'e попор; чеа de ші се пвртаръ ка  
таре кътпът, фінд totvsh оставші сіліді а  
се апъра ка фервл влак, врео 20 італіані лв-  
аръ тъєтвре de саві, іар днтр'e оставші се-  
ръпіръ ві оффіцір ші доі кадеу (іспкърі).  
Лінішев се реставръ авіа поаптв пе ла 11  
чесврі. De атвпчі днкоааче реформаторії вре  
а опрі пе попор ка съ пв таі пві дн лоте-  
теріе; атъта пвтаі, къ ачеаста патітъ стръ-  
бътв фоарте профзпнд ла съръчіт. Пъпші  
фіакърії din Майланд се днвоіръ днтр'e сіне  
пріп контпл ші сът пеадансъ de вътаяе,  
ка пічі вівл din еі съ пв таі днкъ пе nimir  
ла вітреа віде-рецелві архідвче, пічі ла гв-  
вернаторв, пічі ла контеле Фікелтонт. Се  
спвне ка сігвр, къ ші фіакърії аі алді кон-  
дакторі ші сътвтвіорі de рапгврі тарі, дела  
карій траг ші ажтоаре de вапі. — А треіа  
зі тврвръріле се реноіръ, днкът іар тревві  
съ варъ ла тіжлок оствшіт. Дн 4. Іан.  
Фв лінішев. Че ва фі таі вртат, пъпъ дн ти-  
пвтеле къад скріем ачестеа (сътвтв 10. Іан.)  
пв пвтв щі, пептрвкъ поща Bienei днкъ  
tot пв таі сосі. Полідіа цепераль din Mai-  
land дн 3. Іан. деде о прокламаціе асвпра тврв-  
ръторілор, опрі пекввіоселе стрігърі de пв-  
теле папії, ка ші пвртареа de коварде din  
статві стръніе.

Din Трансілванія таі пвд. Брашов пъпъ  
сътвтв дн 22. Іан. din 792 рекрвді адвші  
din доаъ днстріктві се афларъ 91 віві, парте  
таре вртв ротъпі. Обсервціїле че фаче Wbltt.  
деспіре ротъпі дн кътва сът пеадвірате, ел  
днось пв вагъ съть, къ ачі днтр'e цері ж-  
вії економі din веакврі петрек ла економіа  
лор дн пріпчіпате ші дн Тврчіа, іар акасъ  
рътъпі пвтаі чеі таі пепвтіочоші сът сърачі.  
Дн Сібіїв днпъ сосіреа Есел. Сале а  
Днві гр. Ем. Міко позл тесаірарів съ фъ-  
квръ кортепірі, вісіте ші контравісіті.